

INHALTS- VERZEICHNIS

TABLE OF CONTENTS

VORWORT	6	FOREWORD	
GRUSSWORTE	8	WORDS OF WELCOME	
<i>Kurt Gribl</i>	10	<i>Kurt Gribl</i>	
<i>Henry G. Brandt</i>	13	<i>Henry G. Brandt</i>	
<i>Hans-Eberhard Schurk</i>	14	<i>Hans-Eberhard Schurk</i>	
<i>Claudia Roth</i>	16	<i>Claudia Roth</i>	
EINLEITUNG	18	INTRODUCTION	
<i>Felicitas Heimann-Jelinek, Benigna Schönhagen</i>	20	<i>Felicitas Heimann-Jelinek, Benigna Schönhagen</i>	
<i>Von Erinnerungen</i>		<i>On Memories</i>	
ESSAYS	30	ESSAYS	
<i>Micha Brumlik</i>	32	<i>Micha Brumlik</i>	
<i>Erinnerung und Gedenken im Judentum</i>		<i>Memory and Commemoration in Judaism</i>	
<i>Sabine Ullmann</i>	40	<i>Sabine Ullmann</i>	
<i>Jüdisches Leben im Raum Augsburg</i>		<i>Jewish Life in the Augsburg Region</i>	
<i>William L. Gross</i>	54	<i>William L. Gross</i>	
<i>Die Macht der Erinnerung</i>		<i>The Power of Memory</i>	
GEDANKEN ZUR GESTALTUNG	62	THOUGHTS ON THE DESIGN	
<i>Martin Kohlbauer</i>	64	<i>Martin Kohlbauer</i>	
<i>Zur Anwesenheit von Abwesendem</i>		<i>To render the Absent present</i>	
<i>Was übrig bleibt</i>	66	<i>What remains</i>	

KATALOG 68 CATALOGUE

<i>Gebetbuch / Machsor</i>	71	<i>Prayerbook / Machsor</i>
<i>Kissenplatte</i>	77	<i>Pillow Panel</i>
<i>Tora-Vorhang / Parochet</i>	81	<i>Torah Ark Curtain / Parochet</i>
<i>Behang / Kapporet</i>	87	<i>Valence / Kapporet</i>
<i>Wasserfass</i>	93	<i>Washing Basin</i>
<i>Tora-Schild / Tass</i>	97	<i>Torah Shield / Tass</i>
<i>Tora-Schild / Tass</i>	101	<i>Torah Shield / Tass</i>
<i>Tora-Wimpel / Mappa</i>	105	<i>Torah Binder / Mappa</i>
<i>Gebetbuch</i>	109	<i>Prayer Book</i>
<i>Schreiben</i>	113	<i>Letter</i>
<i>Tora-Schild / Tass</i>	117	<i>Torah Shield / Tass</i>
<i>Brief</i>	121	<i>Letter</i>
<i>Tora-Schild / Tass</i>	125	<i>Torah Shield / Tass</i>
<i>Liste der Tora-Rollen und Schnodertafel</i>	129	<i>List of Torah Scrolls and Shnodertafel</i>
<i>Tora-Schild / Tass</i>	133	<i>Torah Shield / Tass</i>
<i>Kiddusch- und Hawdala-Becher</i>	137	<i>Kiddush and Havdalah Cup</i>
<i>Schenkungsurkunde</i>	141	<i>Deeds of Donation</i>
<i>Tora-Krone / Keter</i>	145	<i>Torah Crown / Keter</i>
<i>Pessach-Haggada</i>	149	<i>Pesach Haggadah</i>
<i>Erinnerungsfoto</i>	153	<i>Photography</i>
<i>Widmung</i>	157	<i>Dedication</i>

ANHANG 158 APPENDIX

<i>Autorinnen und Autoren</i>	160	<i>Authors</i>
<i>Quellen- und Literaturverzeichnis</i>	162	<i>Bibliography and References</i>
<i>Bildnachweis</i>	170	<i>Illustration Credits</i>
<i>Ausstellungsimpressum</i>	172	<i>Exhibition Imprint</i>